

المجلس التنفيذي الدورة العادية الأولى روما، 18-2013/2/19

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

البند 8 من جدول الأعمال

# العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش ـ بوركينا فاسو 200509

بناء القدرة على الصمود، والحد من سوء التغذية				
عدد المستفيدين	1 422 000			
مدة المشروع	21 شهرا (1 أبريل/نيسان 2013 – 31 ديسمبر/كانون الأول 2014)			
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	10 258 طنا متريا			
التكاليف (بدولار الولا	يات المتحدة الأمريكية)			
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج	18 509 062			
تكاليف تحويلات النقد/القسائم التي يتحملها البرنامج	14 064 000			
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	49 936 842			

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالى على شبكة الإنترنت على العنوان التالى: (http://executiveboard.wfp.org)

## للموافقة



Distribution: GENERAL WFP/EB.1/2013/8-A/1

1 February 2013 ORIGINAL: ENGLISH

# مذكرة للمجلس التنفيذي

#### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 2792-066513

المدير الإقليمي، المكتب الإقليمي في السيد T. Yanga

جو هانسبرغ (غرب أفريقيا):

رقم الهاتف: 3189-066513

موظفة الاتصال، المكتب الإقليمي في السيدة نهال حجازي

جو هانسبرغ (غرب أفريقيا):

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، كبيرة المساعدين الإداريين لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بتوفر الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (2645-066513).



## ملخص



ولمواجهة سوء التغذية ولتعزيز القدرة على الصمود لدى الأسر الضعيفة أمام الصدمات المتكررة تهدف هذه العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إلى ما يلي: 1) إنقاذ الأرواح والحد من سوء التغذية الحاد؛ 2) دعم وتعزيز القدرة على الصمود لدى الأسر والمجتمعات المحلية أمام الصدمات من خلال إنشاء الأصول؛ 3) استعادة وإعادة بناء سبل العيش لدى الأسر التي تعاني بصورة مؤقتة من انعدام الأمن الغذائي والآخذة في الانتعاش من الصدمات؛ 4) تعزيز القدرات الوطنية على معالجة انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية، عملا على تسليم الأنشطة تدريجيا للسلطات المحلية والوطنية.

وسيتصدى مكون التغنية لسوء التغنية الحاد المعتدل في المناطق العشر الأكثر تأثرا من خلال أنشطة التغنية التكميلية الموجهة لمعالجة الأطفال الذين تتراوح أعمار هم بين 6 أشهر و 59 شهرا والحوامل والمرضعات اللاتي يعانين من سوء التغنية. وللوقاية من سوء التغنية الحاد، سيتلقى الأطفال الذين تتراوح أعمار هم بين 6 أشهر و 23 شهرا التغنية التكميلية الشاملة خلال موسم الجدب لعام 2013 في المناطق التي تعاني بشدة من انعدام الأمن الغذائي ويرتفع فيها معدل انتشار الهزال. كما سيتلقى مقدمو الرعاية للأطفال المصابين بسوء التغنية الحاد الشديد في مراكز التغنية العلاجية حصصا غذائية. وسيعمل برنامج الأغنية العالمي على تيسير أنشطة التثقيف في مجال المساواة بين الجنسين والتغنية بهدف تحسين استهلاك الأغذية ورعاية الأطفال.

وسيعمل مكون القدرة على الصمود على تعزيز سبل العيش بدعمه لإنشاء أصول زراعية صغيرة وتوفير التدريب على الأساليب الزراعية المحسنة والأنشطة المدرة بالدخل في ست مناطق تعاني من ارتفاع انعدام الأمن الغذائي وخطورة مستويات سوء التغذية فيها.

وسيساعد البرنامج الحكومة بتعزيز قدرتها على التنبؤ بأزمات الأغذية والتغذية في المستقبل، وعلى الاستجابة لها، من خلال دعم الهياكل الحكومية على مستوى المركز والأقاليم والمجتمعات المحلية.

وتتواءم هذه العملية مع الأهداف الاستراتيجية للبرنامج 1 و2 و 3 و 5، وهي تستكمل البرنامج القطري 200163 (2011-2015)، كما ستسهم في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية 1 و4 و 5 و 7. وهي تتماشى مع السياسات الحكومية، بما فيها سياسات الدعم الريفي والحماية الاجتماعية والبروتوكول الوطني للتغذية الذي صدر مؤخرا، والذي كان البرنامج قد قدم له الدعم التقني.





يوافق المجلس على العملية الممتدة المقترحة للإغاثة والإنعاش في بوركينا فاسو 200509 "بناء القدرة على الصمود، والحد من سوء التغذية " (WFP/EB.1/2013/8-A/1).

<sup>\*</sup> هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



## تحليل الأوضاع

#### السياق

1- بوركينا فاسو بلد داخلي في منطقة الساحل في غرب أفريقيا ويبلغ عدد سكانه 17 مليون نسمة ويعتبر أحد أشد بلدان العالم فقرا، إذ يحتل المرتبة 181 من أصل 187 على مؤشر التنمية البشرية لعام 2011 والمرتبة 121 من أصل 146 بلدا على مؤشر انعدام المساواة بين الجنسين. 1

- وتمثل الزراعة 40 في المائة من إجمالي الناتج المحلي $^2$  ويعمل فيها 80 في المائة من السكان. ويؤدي تزايد السكان بنسبة 3 في المائة سنويا $^3$  إلى زيادة الضغط على الموارد الطبيعية والحد من نجاح سياسات التنمية الاقتصادية والحد من الفقر.
- 3- وتعتبر بوركينا فاسو عرضة للكوارث الطبيعية المتكررة، من قبيل الجفاف والفيضانات وغزو الجراد؛ وقد شهد عام 2012 ثالث حالة جفاف خلال خمس سنوات. وقد ارتفع تواتر حدوث الأزمات الحادة خلال السنوات الماضية وأدى إلى إضعاف القدرة على الصمود وعلى استعادة سبل العيش لدى السكان الضعفاء.
- 4- ويعيش 44 في المائة من السكان دون مستوى الفقر، الأمر الذي يجعل بوركينا فاسو عرضة للصدمات الاقتصادية من قبيل ارتفاع أسعار الأغذية، وهو ما يؤدي بالتالي إلى الحد من إمكانية حصول الفقراء على الأغذية، وهو ما يؤدي بالتالي الى الحد من الأسر هي أسر فقيرة أو شديدة الفقر، وذلك بسبب انعدام حيازة الأراضي وقلة الحيوانات لديها.

## حالة الأمن الغذائي والتغذية

- إن انتشار انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية الحاد، أو الهزال، مرتفع باستمرار وقد تدهورت الأحوال خلال السنوات الخمس الماضية. وتحتل بوركينا فاسو المرتبة 46 من أصل 76 بلدا على مؤشر الجوع العالمي. وقد ارتفعت نسبة الأسر غير القادرة على الوفاء باحتياجاتها الغذائية اليومية من 30 في المائة إلى 34 في المائة بين عامي 2006 ووي وي المائة في عام 2009 إلى وي المائة في عام 2009 إلى معيفة من 44 في المائة في عام 2012. من المائة في عام 2012.
- 6- ويرتبط انعدام الأمن الغذائي الأسري بصور أساسية مع التدهور البيئي والتهميش الاقتصادي والاعتماد على الزراعة البعلية وصغر قطع الأرض الزراعية وارتفاع معدل الأمية وانخفاض مستويات التعليم. <sup>7</sup> والأسر التي ترأسها نساء

<sup>7</sup> الدر اسة الاستقصائية الوطنية لانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية. 2008.



<sup>1</sup> برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، 2011. تقرير التنمية البشرية. نيويورك.

<sup>2</sup> البنك الدولي. 2012. المختصر القطري لبوركينا فاسو لعام 2012. واشنطن العاصمة.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> البنك الدولي. 2010. المؤشرات الإنمائية لعام 2010. واشنطن العاصمة.

<sup>4</sup> البنك الدولي. 2009. الدراسة الاستقصائية لأحوال المعيشة لدى الأسر في بوركينا فاسو (2009). واشنطن العاصمة.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية. 2012. تقرير الجوع العالمي. واشنطن العاصمة. يحسب المؤشر كل سنة وهو يقيس الجوع باستخدام ثلاثة مؤشرات هي نقص التغذية، وانخفاض الوزن لدى الأطفال، ووفيات الأطفال.

<sup>6</sup> الدر اسة الاستقصائية الزراعية الدائمة. 2011.

أو يرأسها كبار السن هي أميل لأن تكون أكثر تأثرا بانعدام الأمن الغذائي ولا سيما في المناطق الريفية: لدى 52 في المائة من الأسر الريفية درجة ضعيفة في استهلاك الأغذية، مقارنة بنسبة 29 في المائة من الأسر الحضرية.8

- 7- وترتفع معدلات الهجرة من بوركينا فاسو، وكثيرا ما تكون باتجاه مناطق المناجم أو البلدان الساحلية مثل كوت ديفوار. وتوجد أعلى معدلات الهجرة لدى الأسر الفقيرة والريفية والتي يرأسها رجال في المناطق التي تعاني من نقص في الأغذية، وهي تؤدي إلى زيادة خفض الإنتاج الزراعي في هذه المناطق وتدل على الحاجة إلى الاستثمار في الزراعة والهياكل الأساسية الريفية.
- 8- وخلال الموسم الزراعي 2011-2011، تعرضت بوركينا فاسو إلى مستوى غير مسبوق في نقص الحبوب بلغ وخلال الموسم الزراعي 2011-2011، تعرضت بوركينا فاسو إلى مستوى غير مسبوق في نقص الحبوب بلغ من 200 154 000 و 5 في المائة دون متوسط فترة الخمس سنوات. وأدى انخفاض المخزون الغذائي الأسري وعدم كفاية الإنتاج إلى الأخذ باستراتيجيات للتكيف ناتجة عن الإجهاد، ومنها بيع الأصول الإنتاجية والماشية، واستهلاك مخزون البذور، والاقتراض، والهجرة بحثا عن العمل، والانتقال إلى أنشطة غير زراعية من قبيل التعدين، وخفض كمية ونوعية الأغذية المستهلكة. 10 ولكثير من استراتيجيات التكيف هذه آثار سلبية على سبل عيش الأسرة وتؤدي إلى دائرة مستمرة من انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية.
- 9- وقد كانت أسعار الأغذية في بوركينا فاسو مرتفعة للغاية في الفترة 2012/2011، فأسعار الحبوب الخشنة وخصوصا الدخن والسرغوم زادت بنسبة وصلت إلى 70 في المائة في سبتمبر/أيلول 2012 عما كانت عليه في العام السابق. وفي المناطق الرعوية، أخذت معدلات التبادل بين أسعار الماشية وأسعار الدخن في الانخفاض ابتداءً من أوائل عام 2012، وبذلك انخفضت قدرة الرعاة على شراء الأغذية.
- 10- وقد هطلت الأمطار في معظم البلاد بصورة منتظمة وكافية مما يجعل توقعات الحصاد في الفترة 2013/2012 أكثر إيجابية. ومن المتوقع أن تنخفض أسعار الحبوب بالمقارنة بأسعار ها في موسم الجدب لعام 2012 ولكن مع بقائها فوق متوسطات السنوات الخمس الماضية. ففي أعقاب صدمات متواترة، أصبحت الأصول في حالة استنزاف حاد في الأسر الفقيرة والشديدة الفقر مما أضر كثيرا بحالة الأمن الغذائي لدى هذه الأسر وجعلها هشة وضعيفة أمام أية صدمات جديدة. وحسب تقدير للأمن الغذائي في حالات الطوارئ أجري في سبتمبر/أيلول 2012 فإن 1.7 مليون من السكان في بوركينا فاسو معرضون لخطر انعدام الأمن الغذائي ولن يتمكنوا من تدبير احتياجاتهم الغذائية لفترة تتجاوز الثلاثة أشهر بعد حصاد عام 2013.
- 11- وقد استمر انتشار سوء التغذية الحاد (الهزال) بين الأطفال دون الخامسة بمستوى "خطير" في السنوات الأخيرة، ببلوغ معدل سوء التغذية الحاد الشامل 10.9 في المائة على الصعيد الوطني 13 وتجاوزه عتبة الخطورة البالغة 10 في المائة في تسع مناطق. والمناطق التي لديها أعلى معدلات انتشار سوء التغذية الحاد الشامل هي الوسطى-الشمالية (3.6 في المائة) والشرقية (12.6 في المائة) والشرقية (12.6 في المائة) والشرقية (12.6 في المائة)

<sup>13</sup> بالمقارنة بنسبة 10.3 في المائة في عام 2011 و 20.1 في المائة في 2009. المديرية الوطنية للتغذية. الرصد والتقييم الموحدين للإغاثة والحالات الانتقالية للأعوام 2009 و 2011 و 2012 و 2011



<sup>8</sup> تقدير الأمن الغذائي في حالات الطوارئ لعام 2012 والدراسة الاستقصائية الوطنية لانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية لعام 2008.

و وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، مكتب الغذاء من أجل السلام. الإطار القطري للأمن الغذائي في بوركينا فاسو 2010-2014، واشنطن العاصمة.

 $<sup>^{10}</sup>$  تقدير الأمن الغذائي في حالات الطوارئ. أبريل/نيسان 2012.

<sup>11</sup> المديرية العامة للنهوض بالاقتصاد الريفي/منظمة الأغذية والزراعة/شبكة الإنذار المبكر بالمجاعة/برنامج الأغذية العالمي. أكتوبر/تشرين الأول 2012 تقدير معمق للأمن الغذائي (بعد الجفاف).

<sup>12</sup> يعتبر معدل انتشار الهزال من 5 إلى 9 في المائة "ضعيفا"؛ ومن 10 إلى 14 في المائة – "خطيرا"؛ وفوق 15 في المائة "حرجا". منظمة الصحة العالمية. 1995. القيم الحدية ذات الأهمية في الصحة العالمية. 1995. القيم الحدية ذات الأهمية في الصحة العالمة. www.who.int/nutgrowthb/en

(11.1 في المائة). ومعدلات سوء التغذية المزمن مرتفعة وهي تقدر بنحو 33 في المائة<sup>14</sup> استنادا إلى النتائج الأولية للدراسة الاستقصائية للتغذية "الرصد والتقييم الموحدين للإغاثة والحالات الانتقالية" والتي أجريت في أكتوبر/تشرين الأول 2012.

12- كما أن معدلات النقص في المغذيات الدقيقة مرتفعة أيضا: إذ يعاني من فقر الدم 88 في المائة بين الأطفال دون سن الخامسة و 58 في المائة من الحوامل و 50 في المائة من المرضعات. والحالة التغذوية للنساء والأطفال لها آثار سلبية على معدلات وفيات الأطفال والأمهات، وهي معدلات لا تزال مرتفعة للغاية إذ بلغت 65 لكل 1000 طفل و 341 امرأة لكل 1000 في عام 2012.

# سياسات وقدرات وإجراءات الحكومة والجهات الفاعلة الأخرى

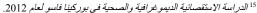
#### سياسات وقدرات وإجراءات الحكومة

- 13- في مارس/آذار 2012، أعلنت الحكومة أن هناك حالة أزمة في الأغذية والتغذية، ودعت إلى التضامن الوطني والدولي لدعم المحتاجين. وأعطيت الأولوية لثلاثة مجالات للتدخل: 1) الأمن الغذائي؛ 2) التغذية؛ 3) الزراعة والرعي.
- 14- وفي إطار الخطة الاستراتيجية الوطنية للصحة لعام 2010، يدعم البرنامج وزارة الصحة في علاج سوء التغذية الحاد المعتدل والوقاية منه، ورصد انتشار سوء التغذية، ووضع وثائق الاستراتيجية والسياسة العامة، والدعوة إلى إدراج الحوامل والمرضعات في أنشطة التغذية التكميلية الشاملة.
- 15- ويعمل البرنامج مع المجلس الوطني للأمن الغذائي التابع لوزارة الزراعة، والنظام الوطني للإنذار المبكر، والمديرية العامة للنهوض بالاقتصاد الريفي. ووفقا لبرنامج القطاع الريفي الوطني والجهود المبذولة لزيادة شبكات الأمان الاجتماعي، فإن الحكومة تفضل ربط المساعدات الغذائية في غير فترات الطوارئ بالأنشطة، أي أن تكون مشروطة.
- 16- وقد اعتمدت بوركينا فاسو سياسة جنسانية وطنية في عام 2009. ويضطلع البرنامج بأنشطته وعمله في مجال تنمية القدرات بالتشاور مع وزارة النهوض بالمرأة، وهي الوزارة الرائدة في تنفيذ الاستراتيجية الوطنية للمساواة بين الجنسين.

## سياسات وقدرات وإجراءات الجهات الفاعلة الرئيسية الأخرى

17- ركزت الأزمات الغذائية المتكررة في منطقة الساحل الاهتمام الدولي على الحاجة إلى مزيد من الروابط وأوجه التآزر بين الجهود الإنسانية والإنمائية لزيادة قدرة الأسر الضعيفة على الصمود أمام الصدمات. وعلى المستوى الإقليمي، تهدف "مبادرة التحالف العالمي من أجل الصمود" إلى: 1) دعم الحكومات والمجتمعات المحلية في معالجة الأسباب الحادة والمزمنة للأزمات الغذائية والتغذوية؛ 2) مساعدة الفئات الضعيفة من السكان زيادة ثروتهم من خلال تعزيز سبل العيش على نحو مستدام؛ 3) تحسين الوصول إلى البنية التحتية والخدمات الاجتماعية الأساسية.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> انتشار التقزم بنسبة 20-29 في المائة يعتبر "متوسطا"؛ وبنسبة 30-30 في المائة – "مرتفعا"؛ وبنسبة 40 في المائة – "مرتفعا جدا". منظمة الصحة العالمية. 1995. القيم الحدية ذات الأهمية في الصحة العامة. متوفر على الرابط <u>www.who.int/nutgrowthdb/en</u>.





18- وقد أعدت منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والبرنامج خارطة طريق مشتركة للكوارث والحد من المخاطر للمناطق الضعيفة، وهي ترمي إلى تبسيط الأنشطة والاستهداف، وتعزيز قدرات صغار المنتجين، وتعزيز النظام الوطني للإنذار المبكر، وتنسيق الدعم لاستصلاح الأراضي والتنمية الزراعية.

- 19- وتهدف مذكرة التفاهم الجديدة بين منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) والبرنامج في بوركينا فاسو إلى: 1) تعزيز أوجه التآزر لزيادة تغطية علاج سوء التغذية الحاد المعتدل؛ 2) الحد من انتشار سوء التغذية المزمن بين الأطفال دون سن الخامسة 5 من خلال تقوية الأغذية وأنشطة تغذية الرضع/الأطفال الصغار؛ 3) رصد حالة التغذية؛ 4) تحسين تنسيق أنشطة الرصد والتقييم.
- 20- وتنفذ المنظمات غير الحكومية بما في ذلك منظمة العمل لمكافحة الجوع وأوكسفام والصليب الأحمر في بوركينا فاسو تدخلات كبيرة لمكافحة سوء التغذية و/أو تقديم تحويلات نقدية. ويمنع التعاون والتنسيق الميداني بين الشركاء في المجال الإنساني از دواجية الأنشطة.

#### التنسيق

- 21- عاد مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في الآونة الأخيرة إلى بوركينا فاسو وهو يدعم منسق الشؤون الإنسانية والفريق القطري الإنساني، الذي أنشأ أربع مجموعات عمل تعنى بالمساعدة الغذائية، والتغذية، والزراعة، والصحة. وتمشيا مع خطة استجابة الحكومة لأزمة الأغذية والتغذية، تم إطلاق عملية نداء موحد لعام 2013.
- 22- وتعتبر الحكومة أن بناء القدرة على الصمود أولوية وطنية، وقد طلبت من البرنامج العمل مع مديرية تخطيط الري والتنمية التي أنشئت مؤخرا على اختيار أنشطة النقد مقابل إنشاء الأصول. ويشارك البرنامج أيضا في فريق العامل لأصحاب المصلحة المتعددين والمعني بالحماية الاجتماعية، وهو فريق يساعد الحكومة في إنشاء برنامج لشبكات الأمان الاجتماعي على المستوى الوطني.

## أهداف المساعدة التي يقدمها البرنامج

- 23- تهدف هذه العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إلى الحد من سوء التغنية الحاد وزيادة الأمن الغذائي من خلال تعزيز قدرات الأسر على الصمود أمام الصدمات. وهي تدعم الأهداف الاستراتيجية 16 للبرنامج 1 و2 و 3 و 5 و و و و ساهم في بلوغ أهداف التنمية للألفية 1 و4 و 5 و 7.
  - 24- وتهدف العملية الممتدة إلى ما يلي:
- ◄ تحسين الحالة التغذوية للأطفال في سن 6-59 شهرا الذين يعانون من سوء التغذية الحاد المعتدل وللحوامل والمرضعات اللاتي يعانين من سوء التغذية من خلال علاج سوء التغذية الحاد المعتدل والوقاية منه (الهدف الاستراتيجي 1)؛
- ◄ تحسين استبقاء الأطفال الذين يعانون من سوء التعذية الحاد الشديد في مراكز علاج المرضى الداخليين من خلال توفير
   حصص غذائية لمقدمي الرعاية (الهدف الاستراتيجي 1)؛

<sup>17</sup> الهدف 1 من الأهداف الإنمائية للألفية – القضاء على الفقر المدقع والجوع؛ الهدف 4 – خفض معدل وفيات الطفل؛ الهدف 5 – تحسين الصحة النفاسية، الهدف؛ الهدف 7 – كفالة الاستدامة السنة



◄ تعزيز قدرة الأسر والمجتمعات المحلية على الصمود أمام الصدمات من خلال إنشاء الأصول لدعم سبل العيش الزراعية
 (الهدف الاستراتيجي 2)؛

- ◄ استعادة وإعادة بناء سبل عيش الأسر التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي بشكل مؤقت خلال انتعاشها من الصدمات (الهدف الاستراتيجي 3)؛
- ◄ تعزيز القدرات الوطنية لمعالجة انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية، وذلك لتسليم الأنشطة تدريجيا إلى السلطات المحلية والوطنية (الهدف الاستراتيجي 5).

## استراتيجية استجابة البرنامج

#### طبيعة وفعالية المساعدة المتصلة بالأمن الغذائي حتى الآن

- -25 في أعقاب أزمة الأغذية عام 2008، عملت عملية الطوارئ 107730 "الاستجابة الطارئة لارتفاع أسعار الأغذية" على تلبية الاحتياجات الفورية للسكان الأكثر تضررا في بوركينا فاسو. وقد استمرت العملية الممتدة 200054 (يناير/كانون الثاني 2010 إلى مارس/آذار 2012) في هذه الاستجابة، بهدف خفض سوء التغذية الحاد إلى ما دون المستويات الخطيرة من خلال توفير الوقاية والعلاج في المناطق الأكثر تضررا، في حين أنها بدأت بأنشطة النقد مقابل إنشاء الأصول للمساعدة على إنعاش الأسر التي تعانى من انعدام الأمن الغذائي في المناطق نفسها.
- 26- ويهدف البرنامج القطري 200163 (2011-2015) إلى الحد من انعدام الأمن الغذائي المزمن وتقديم الدعم لإعداد تدابير الوقاية من للكوارث، والتي تستهدف المناطق الثلاث الأكثر ضعفا الشرقية والشمالية والساحل. وفي أعقاب أزمة الأغذية في منطقة الساحل والاستجابة التي قدمتها العملية الممتدة، تم تعليق بعض أنشطة البرنامج القطري في مناطق جغرافية تغطيها العملية. ويركز البرنامج القطري الآن على: 1) التغذية المدرسية؛ 2) دعم التغذية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية؛ 3) أنشطة النقد/الغذاء مقابل إنشاء الأصول؛ 4) تعزيز قطاع الزراعة وتجهيز الأغذية وتقويتها.
- 27- ويعالج البرنامج احتياجات الأعداد الكبيرة من اللاجئين القادمين من مالي المقدر أن يصل عددهم إلى 60 000 شخص في عام 2013 من خلال عملية الطوارئ الإقليمية 200438 "مساعدة اللاجئين والمجتمعات المحلية المضيفة التي تعاني من انعدام الأمن في مالي" (يونيو/حزيران 2012 حتى ديسمبر/كانون الأول 2013).

#### مخطط الاستراتيجية

## التغذية الحاد والوقاية منه 🗢 علاج سوء التغذية

- 28- ستغطي هذه العملية المناطق العشر التي يتجاوز أو يقارب معدل انتشار سوء التغذية الحاد الشامل فيها عتبة 10 في المائة الخطيرة: والمناطق هي بوكل دي موهون، والهضبة الوسطى، والمتوسطة، والمتوسطة الشرقية، والمتوسطة الشمالية، والفسطى الغربية، والشرقية، والشمالية، ومنطقة الساحل، والجنوبية الغربية. وفي المناطق التي تعتبر جديدة بالنسبة لتدخلات البرنامج التغذوية المتوسطة، والهضبة الوسطى والجنوبية الغربية سيعمل البرنامج مع الحكومة على تطوير القدرات على علاج سوء التغذية الحاد المعتدل بما يتفق مع البروتوكول الوطني للتغذية.
  - 29- وسوف تشمل التدخلات التغذوية ما يلي:



◄ التغذية التكميلية الموجهة لعلاج سوء التغذية الحاد المعتدل لدى الأطفال في سن 6-59 شهرا ولدى الحوامل والمرضعات اللاتي يعانين من سوء التغذية في المناطق العشر المستهدفة؛

- ◄ التغذية التكميلية الشاملة للأطفال في سن 6-23 شهرا خلال موسم الجدب لعام 2013 الممتد من مايو/أيار إلى سبتمبر/أيلول، لمنع سوء التغذية الحاد في ست مناطق تعاني من سوء التغذية الحاد الشامل بصورة خطيرة ومن ارتفاع معدلات انعدام الأمن الغذائي، وهي: الساحل، والشمالية، والمتوسطة، والمتوسطة الشمالية، والشرقية، والمتوسطة الشرقية، والمتوسطة الغربية. <sup>18</sup> وسيرصد البرنامج حالة التغذية لتحديد ما إذا كان هناك حاجة لتوفير التغذية التكميلية الشاملة في عام 2014؛
  - > والتوعية بالتغذية حسب نوع الجنس وتثقيف النساء والرجال تشجيعا على تغيير السلوك؟
- ◄ حصص تحفيزية لمقدمي الرعاية المصاحبين للأطفال الذين يعانون من سوء التغذية الحاد الشديد ويتلقون العلاج الداخلي دعم التغذية العلاجية.
- 30- وسيجري، في المجتمعات المحلية المستهدفة، تدريب عاملي الصحة وموظفي المنظمات غير الحكومية المحلية على ممارسات التغذية والنظافة الصحية والرعاية لتعزيز الوعى التغذوي وتثقيف النساء والرجال في هذا الموضوع.
- -31 وسيواصل البرنامج العمل مع شركاء الأمم المتحدة والنظراء الحكوميين لدعم مبادرات تقوية الأغذية والتأثير على السياسات الوطنية المتعلقة بالوقاية من التقزم ومن نقص المغذيات الدقيقة. وستجرى عملية إعادة تقييم الوضع في عام 2013 لتحديد المزيد من الخطوات لدعم الحكومة في هذه المجالات.

#### انشاء الأصول

- 23. سيدعم البرنامج إنشاء الأصول المجتمعية والأسرية والمحافظة عليها في المناطق الزراعية الرعوية المتدهورة والهامشية المعرضة للصدمات من خلال أنشطة النقد مقابل إنشاء الأصول. وسيشمل تعزيز سبل العيش أنشطة استصلاح الأراضي مثل تدابير حفظ التربة والمياه، وتجميع المياه، وتقنيات الاحتفاظ بالرطوبة من أجل تحسين أداء المحاصيل. وسيتم تحديد أنشطة النقد مقابل إنشاء الأصول والتخطيط لها بالتشاور مع السلطات الإقليمية والموظفين الحكوميين التقنيين ومنظمات المجتمع المحلي. وستشمل هذه الأنشطة الداعمة لانتعاش الأسر من الصدمات الأخيرة والمستقبلية توسيع المشروعات القائمة و/أو البدء بتدخلات ذات تكنولوجيا بسيطة ومخاطر منخفضة وتعتمد على اليد العاملة بهدف استعادة الهياكل الأساسية المجتمعية والإنتاجية المتضررة من الصدمات، مثل إزالة الطمي من أحواض المياه، وإنشاء حواجز لجمع الطمي، وجمع الحجارة، وإصلاحها، وتنظيف الأرض منها.
- 23- وستعكس أنشطة النقد مقابل التدريب الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية لكل منطقة وستوفر المهارات التقنية التي تمكن المشاركين من تنويع مصادر دخلهم. وسيتعاون البرنامج مع الشركاء الإنمائيين بما في ذلك منظمة الأغذية والزراعة ومشروع وزارة الزراعة لتحسين الإنتاجية والأمن الغذائي، 19 وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتطوير المهارات المدرة للدخل وفرص العمل في المناطق الريفية. وسوف تؤدي أنشطة النقد مقابل التدريب إلى تنويع محاصيل موسم الجفاف، بما في ذلك الخضروات.
- 34- وسيتم تنفيذ وتمويل أنشطة النقد مقابل إنشاء الأصول والنقد مقابل التدريب في المناطق الست التي يرتفع فيها مستوى سوء التغذية الحاد الشامل إلى درجة الخطورة مع ارتفاع مستوى انعدام الأمن الغذائي الساحل، والشمالية، والمتوسطة

\_

<sup>18</sup> لن يتم تقديم التغذية التكميلية الشاملة للحوامل والمرضعات، لأنها ليست جزءا من البروتوكول الوطني للتغذية التابع للحكومة. وسيواصل البرنامج الدعوة إلى إدراجها.

<sup>19</sup> بتمويل من البنك الدولي.

الشمالية، والشرقية، والمتوسطة الشرقية، والمتوسطة الغربية – وذلك خلال موسم الجفاف من يناير/كانون الثاني إلى يونيو/حزيران عندما لا يكون المزارعون يحضرون للموسم الزراعي.

- -35 وسيتم تكرار مشروع تجريبي ناجح في مجال الدعوة للمساواة بين الجنسين كان قد نفذ خلال عام 2012 في المنطقة الشمالية في عام 2012 جنبا إلى جنب مع أنشطة إنشاء الأصول لدى المجتمعات المحلية، بمشاركة الزعماء الدينيين والتقليديين المحليين.
- 36- وتشير التقييمات إلى أن الأسواق تعمل بشكل متكامل جيدا، كما أنها قادرة على استيعاب طرائق التحويلات النقدية لشراء الأغذية،  $^{02}$  وهي فعالة من حيث التكلفة فالقيمة ألفا  $^{12}$  هي 0.70 في فترة ما بعد الحصاد في المناطق المستهدفة. وبسبب تكاليف التنفيذ وقلة توافر أصحاب المتاجر، فإن التحويلات النقدية تصبح أكثر جدوى من القسائم في المناطق الواسعة المستهدفة، وهي ريفية في معظمها.
- -37 ومخاطر انعدام الأمن والتضخم منخفضة في التدخلات النقدية. وقد بين تقييم داخلي للتحويلات النقدية في إطار عملية الطوارئ 200196 في عام 2011 أن المستفيدين أنفقوا 76 في المائة من الأموال النقدية التي تلقوها على الأغذية، كما أن خطر إساءة استخدام النقد يعتبر في حده الأدنى. وسيجري باستمرار رصد أسعار الأغذية في السوق المحلية من خلال شراكة البرنامج مع نظام معلومات السوق التابع للحكومة. على أن المستفيدين من النقد مقابل إنشاء الأصول لا يشكلون نسبة كبيرة من السكان في المناطق المستهدفة.

#### استراتيجية تسليم المسؤولية

- 38- سيدعم البرنامج الحكومة في مجال تطوير القدرات للاستجابة لأزمات الأمن الغذائي والتغذية في المستقبل؛ وسيشمل ذلك إنشاء نظام للإنذار المبكر والمراقبة بشأن التغذية. وتشمل الأنشطة الأخرى لتنمية القدرات أنشطة التدريب في مجال جمع وتحليل بيانات الأمن الغذائي ونظام إدارة معلومات السوق، وهي أنشطة موجهة لموظفي الحكومة على صعيد المقاطعات والمجتمعات المحلية. كما أنها تهيئ الحكومة لاستلام مسؤولية نظام رصد الأمن الغذائي في نهاية المطاف.
- 29- وستنقل التدخلات التغذوية التابعة للعملية الممتدة في مجال سوء التغذية الحاد المعتدل إلى البرنامج القطري عندما ينخفض معدل انتشار الهزال إلى أقل من 10 في المائة في المناطق المستهدفة. وسيجري تسليم مسؤولية البرنامج عن التدخلات التغذوية لوزارة الصحة تدريجيا وسيشمل ذلك دعم تطوير نظام للرصد وتدريب الموظفين الحكوميين على الجوانب التقنية لبروتوكول التغذية. وسيواصل البرنامج الدعوة إلى الاستجابة على أجل أطول وعلى نطاق أوسع لسوء التغذية الحاد الشديد، مع إعطاء الأولوية للتغذية التكميلية الشاملة خلال الأزمات التغذوية وزيادة المساهمات الحكومية لمثل هذه الأنشطة. وسيعمل البرنامج مع وزارة الصحة على تعزيز إنتاج واستخدام أنواع الدقيق المقواة محليا في عملية الفطام، لزيادة توافر أغذية الأطفال الكافية من الناحية التغذوية.
- 40- ويدعم البرنامج مديرية التغذية في وزارة الصحة في مجال تنقيح البروتوكول الوطني لعلاج سوء التغذية الحاد. وسيتم إدراج الدروس المستفادة والنجاحات المتحققة من استخدام أنواع الدقيق المقواة بالمغذيات الدقيقة ومساحيق المغذيات الدقيقة المنتجة محليا.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> القيمة ألفا تقارن التكلفة العامة التي يتحملها ا**لبرنامج** والجهات المانحة له لأغراض تسليم الأغذية إلى المستفيدين بقيمة الأغذية نفسها في السوق المحلية.



<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> الحكومة/البرنامج. أغسطس/آب 2012. التقدير السريع لحالة السوق في منطقة الساحل في بوركينا فاسو؛ البرنامج/اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول المعنية بمكافحة الجفاف في منطقة الساحل. الساحل/شبكة الإنذار المبكر بالمجاعة. يونيو/حزير ان 2012. دراسة السوق في الحوض الأوسط من منطقة الساحل.

41- وسيتم نقل أنشطة بناء الصمود التابعة للعملية الممتدة إلى البرنامج القطري في نهاية عام 2014. وستدعم أنشطة التدريب وتنمية القدرات ونقل الأدوات إلى هياكل داخل وزارة الزراعة ووزارة العمل الاجتماعي عملية إنشاء شبكات الأمان الاجتماعي من أجل بناء القدرة على الصمود، بما يتمشى مع السياسات الوطنية.

## المستفيدون والاستهداف

42- تهدف العملية الممتدة هذه إلى مساعدة 1.4 مليون شخص من أصل 1.7 مليون شخص من السكان الذين حددوا على أنهم عرضة لخطر انعدام الأمن الغذائي في عام 2013. وستقوم الحكومة والشركاء الآخرون بتغطية احتياجات بقية السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي.

#### علاج سوء التغذية الحاد المعتدل

4. ستصل التغذية التكميلية الموجهة إلى 000 551 طفل في سن 6-59 شهرا وإلى 000 001 من الحوامل والمرضعات اللاتي يعانين من سوء التغذية. وتستند أرقام التخطيط للمستفيدين إلى أعداد السكان، ومستوى انتشار سوء التغذية، وحالات الإصابة الجديدة المتوقعة، ومعدلات التغطية، التي يتم تحديدها استنادا إلى مدى إمكانية وصول المستفيدين إلى المرافق الصحية في كل مقاطعة. وتتمشى طرائق التنفيذ مع البروتوكول الوطني لعلاج سوء التغذية الحاد، بما في ذلك معايير الدخول والخروج<sup>22</sup> ومدة العلاج، وأقصاها ثلاثة أشهر.

#### الوقاية من سوء التغذية الحاد المعتدل

44- ستصل أنشطة التغذية التكميلية الشاملة إلى 000 105 طفل في مقاطعات المناطق التي يرتفع فيها مستوى انعدام الأمن الغذائي حيث تتجاوز نسبة سوء التغذية الحاد الشامل أو تقارب 10 في المائة. وسوف يتم قبول جميع الأطفال في سن 6-23 شهرا في المناطق المستهدفة لمدة خمسة أشهر خلال موسم الجدب لعام 2013.

## دعم التغذية العلاجية

-45 سيتم توفير الحصص إلى 25 000 من مقدمي الرعاية المصاحبين للأطفال الذين يعانون من سوء التغذية الحاد الشديد الخاضعين للعلاج الداخلي، وذلك لزيادة استبقائهم قيد للعلاج. وسوف يحصل مقدمو الرعاية على الحصص طوال مدة إقامة الطفل، وهي في المتوسط 28 يوما.

## إنشاء الأصول - النقد مقابل إنشاء الأصول

-46 سيتم اختيار المشاركين من خلال نهج تشاركي يستند إلى المجتمعات المحلية، ويستهدف الأسر الأكثر ضعفا المصنفة على أنها فقيرة أو فقيرة جدا، مع درجة استهلاك غذائي ضعيفة أو حدية – التي تتوفر لديها اليد العاملة الكافية للمشاركة في إنشاء الأصول الإنتاجية. وتستند أرقام التخطيط البالغة 000 96 من المشاركين إلى مشاورات مع الخدمات التقنية الحكومية والشركاء المتعاونين المحتملين وإلى قدرتهم على تقديم الدعم التقني، وبالاسترشاد بالخبرة العملية السابقة في العملية الممتدة (200054). وسوف يعمل البرنامج مع لجان الاختيار القروية التي تشمل أعضاء لجان التنمية القروية

<sup>22</sup> بالنسبة الأطفال في سن 6-59 شهرا، معايير الدخول هي: نسبة الوزن إلى الطول ≥ - 3 من درجة الانحراف المعياري و < - 2 من درجة الانحراف المعياري، أو محيط منتصف العضد ≥ 125 مم. وبالنسبة للحوامل والمرضعات، معايير الدخول هي: محيط منتصف العضد ≥ 125 مم. وبالنسبة للحوامل والمرضعات، معايير الدخول هي: محيط منتصف العضد < 21 سم؛ ومعايير الخروج: محيط منتصف العضد > 23 سم.



والسلطات المحلية، مستفيدا في ذلك من الخبرة المكتسبة من عملية مماثلة لاختيار المستفيدين لأغراض توزيع النقد والأغذية في عام 2012.

- 47- وتهدف عملية اختيار المشاركين في النقد مقابل إنشاء الأصول إلى إدراج أعداد متساوية من كلا الجنسين؛ وسيتم تشجيع المرأة على المشاركة في اللجان المجتمعية ولجان إدارة الأغذية والقيام بدور محوري في اختيار المستفيدين. وسيتم إيلاء اهتمام خاص للسكان المحليين في القرى القريبة من مستوطنات اللاجئين الماليين.
- 48- وسيعمل كل مشارك في أنشطة النقد مقابل إنشاء الأصول لمدة أقصاها 20 يوما في الشهر لمدة ثلاثة أشهر في عام 2013 وستة أشهر في عام 2014. وعلى أساس متوسط ستة أشخاص في الأسرة الواحدة، سيتم الوصول إلى 000 576 مستنبد.

#### إنشاء الأصول - النقد مقابل التدريب

- 49- سوف يتم اختيار المشاركين عبر نفس النهج التشاركي المتبع في نشاط النقد مقابل إنشاء الأصول، مع التركيز على شباب الريف والمساواة بين الجنسين. وسيتلقى كل متدرب التحويلات النقدية لمدة أقصاها عشرة أيام في كل دورة. وستصل أنشطة النقد مقابل التدريب إلى 2000 متدرب في المرحلة التجريبية في عام 2013 وإلى 8 000 متدرب في عام 2014. وعلى أساس متوسط ستة أشخاص في الأسرة الواحدة، سيتم الوصول إلى 60 000 مستفيد.
- 50- وستجري أنشطة النقد مقابل التدريب والنقد مقابل إنشاء الأصول بالشراكة مع وكالات الأمم المتحدة والخدمات التقنية الحكومية والمنظمات غير الحكومية التي لديها قدرة على توفير المدخلات اللازمة المكملة، بما في ذلك القدرة على معالجة قضايا المساواة بين الجنسين.

الجدول 1: المستفيدون، حسب النشاط						
المجموع	الأسر الضعيفة	مقدمو الرعاية	الحوامل والمرضعات	الأطفال في سن 6-59 شهرا	الأطفال في سن 6-23 شهرا	النشاط
105 000	-	-	-	-	105 000	الوقاية من سوء التغذية الحاد المعتدل
656 000	-	-	105 000	551 000	-	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل
25 000	-	25 000	-	-	-	دعم التغنية العلاجية
576 000	576 000	-	-	-	-	إنشاء الأصول – النقد مقابل إنشاء الأصول
60 000	60 000	-	-	-	-	إنشاء الأصول – النقد مقابل التدريب
1 422 000	636 000	25 000	105 000	551 000	105 000	المجموع

# الاعتبارات التغذوية والحصص/قيمة التحويلات النقدية

51- لأغراض الأنشطة التغنوية، ستشمل الحصص الغذائية منتجات غذائية متخصصة تستجيب للاحتياجات المحددة لدى للفئة المستهدفة (انظر الجدول 2):



◄ سيتلقى الأطفال في سن 6-23 شهرا مركب Supercereal Plus، الذي يحتوي على كثافة عالية من السعرات الحرارية ومن البروتين الحيواني والشحوم وفق ما يناسب الفئة العمرية؛

- ◄ سيتلقى الأطفال في سن 6-59 شهرا الذين يعانون من سوء التغذية الحاد المعتدل مركب Plumpy'Sup™?
- ◄ ستتلقى الحوامل والمرضعات اللاتي يعانين من سوء التغذية مركب Supercereal مع السكر، والزيت النباتي؛
- ◄ سوف تشمل حصص مقدمي الرعاية الحبوب و Supercereal والبقول والزيوت النباتية والملح، وهي تغطي نصف الاحتياجات اليومية ومن المتوقع أن تغطى الحكومة والمنظمات غير الحكومية الشريكة النصف الآخر.
- 52- ولتجنب الإخلال بسوق العمل، ستجري مواءمة قيمة التحويلات النقدية لأنشطة النقد مقابل إنشاء الأصول والنقد مقابل التدريب مع الأجر الزراعي اليومي الراهن الذي يعادل نحو 2.40 دولار أمريكي وسوف يتم تعديلها إذا تقلب هذا الأجر خلال العملية الممتدة. واستنادا إلى الخبرة السابقة، سيتم دفع النقد للمستفيدين من خلال إحدى مؤسسات التمويل البالغ الصغر، وسيجري تنفيذ الأنشطة تحت إشراف المنظمات غير الحكومية المتعاونة والخدمات التقنية الحكومية.

الجدول 2: الحصص الغذائية/التحويلات، حسب المكون (غرام/شخص/يوم)						
	الوقاية من سوء التغنية الحاد المعتدل	علاج سوء التغنية الحاد المعتدل (الأطفال في سن 6-59 شهرا)	علاج سوء التغنية الحاد المعتدل (الحوامل والمرضعات)	دعم التغنية العلاجية	النقد مقابل إنشاء الأصول/النقد مقابل التدريب	
حبوب	-	-		200	-	
بقول	-	-		30	-	
زيت نباتي	-	-	15	15	-	
ملح	-	-		3	-	
Supercereal	-	-	233	25	-	
Supercereal Plus	200	-	-	-	-	
Plumpy'Sup™	-	92	-	-	-	
تحويلات نقدية ( <i>دولار أمريكي)</i>	-	-	-	-	0.4	
المجموع	200	92	248	273	0.4 دولار أمريكي	
مجموع السعرات الحرارية في اليوم	788	500	1 035	1 027	-	
النسبة المئوية للسعرات الحرارية من البروتين <sup>23</sup>	17	10	14	11.6	-	
النسبة المئوية للسعرات الحرارية من الدهون	23	54	30	22.2	-	
عدد أيام التغنية في السنة	150	90	90	28	120	

<sup>23</sup> توفر حصة التوزيع العام للأغذية غذاءً يغطي "متوسط المدخول اليومي الموصى به من المغذيات للشخص الواحد" (منظمة الصحة العالمية، 1995). وبالتالي فإن نسبة 10-12 في المائة من السعرات الحرارية (الطاقة) التي تحتويها ينبغي أن تأتي من البروتين وما لا يقل عن 17 في المائة من الدهون (*دليل الأغذية و التغذية في العرامج،* ص 65، الجدول 8-1).



-

\_\_\_\_\_15 WFP/EB.1/2013/8-A/1

الجدول 3: مجموع الاحتياجات من الغذاء/النقد، حسب النشاط (طن متري)						
المجموع	النقد مقابل التدريب	النقد مقابل إنشاء الأصول	دعم التغذية العلاجية	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل	الوقاية من سوء التغذية الحاد المعتدل	
141	-	-	141	-	-	حبوب
21	-	-	21	-	-	بقول
153	-	-	11	142	-	زيت نباتي
9 941	-	-	18	6 769	3 154	أغذية ممزوجة ومخلوطة
2	-	-	2	-	-	ملح
10 258	-	-	193	6 911	3 154	مجموع الاحتياجات من الغذاء (طن متري)
14 064 000	240 000	13 824 000	-	-	-	مجموع الاحتياجات من النقد (دولار أمريكي)



## ترتيبات التنفيذ

#### المشاركة

53- فيما يتعلق باختيار المستفيدين والتسجيل، سيتعاون البرنامج مع الشركاء المتعاونين والمجتمعات المحلية المستهدفة والسلطات المحلية. وقد استخدمت المعايير القياسية للعمل في تدخلات البرنامج السابقة وتم تدريب الشركاء المتعاونين وفقا لذلك، بمشاركة موظفي الحكومة التقنيين. وسيتم تكييف الأنشطة مع العادات المحلية وستراعي الاعتبارات الجنسانية. وسيعمل البرنامج مع الشركاء لضمان أن تتلقى المرأة التحويلات النقدية من دون مشاكل أمنية في نقاط التوزيع. وتعزيزا للمساواة بين الجنسين، ستُشجع المرأة على تولي المناصب ذات المسؤولية في لجان إدارة الأغذية.

#### الشركاء والقدرات

- -52 سيقوم موظفو وزارة الصحة في المراكز الصحية البالغ عددها 330 1 مركزا، والعاملون في مجال الصحة على المستوى المجتمعي بتنفيذ أنشطة التغذية التكميلية الموجهة في مناطق مختارة. وللتغلب على قلة قدرات المرافق الصحية ومحدودية فرص الوصول الجغرافي، أنشأت الحكومة شراكات مع منظمات غير حكومية للقيام بأنشطة التغذية المجتمعية في المناطق البعيدة عن المراكز الصحية. وسيتم فحص الأطفال بصورة منتظمة في مواقع توزيع التغذية التكميلية الشاملة. وسيحال الأطفال الذين يكتشف لديهم سوء التغذية الحاد المعتدل والشديد إلى المراكز الصحية لتلقي العلاج من خلال التغذية التكميلية الموجهة التي يدعمها البرنامج، أو إلى مراكز التغذية العلاجية التي تدعمها اليونيسف أو المنظمات غير الحكومة
- 55- وبناءً على التجارب السابقة، فإن البرنامج يعمل مع الشركاء التقنيين وشركاء التمويل البالغ الصغر لضمان أن تستند مدفو عات النقد مقابل إنشاء الأصول والنقد مقابل التدريب إلى قواعد العمل المتفق عليها وأن يجري تقديم تقارير التوزيع والتحقق من صحته كل شهر. وسيعمل البرنامج مع وزارة الزراعة ووزارة العمل الاجتماعي على تعزيز قدراتهما من خلال التدريب ودعم اللامركزية وتقل المعرفة وتوفير المعدات.

#### الشراء

56- سنتبع العملية الممتدة الإجراء المعتمد لدى البرنامج في الشراء من الأسواق الأكثر فعالية من حيث التكلفة، سواء كانت دولية أو إقليمية أو محلية. ونظرا لأن المنتجات التغذوية المنتجة محليا ليست متاحة بسهولة، فسيتم شراؤها دوليا.

#### اللوجستيات

- 57- تصل معظم السلع المشتراة دوليا إلى بوركينا فاسو عبر ميناء لومي في توغو. ويتم تسليمها مباشرة إلى نقاط التخزين أو نقاط التسليم الأمامية في واغادوغو، وفدانغورما، ودوري، وواهيغويا. وبالنسبة للنقل من نقاط التسليم الأمامية إلى مواقع التوزيع، أو إلى مرافق التخزين الوسيط لدى الشركاء، ولتمكين الشركاء من ضمان النقل إلى مواقع التوزيع النهائية، فسيتم إصدار عطاءات لشركات النقل الخاصة المدرجة في القائمة النهائية لدى البرنامج.
- 58- ونظرا لتوقع لسوء أحوال الطرق المتوقع خلال موسم الأمطار، فإن لدى البرنامج أسطول احتياطي يتألف من ثلاث شاحنات



## رصد الأداء

25- يرد موجز الحصائل والنواتج والمؤشرات المتعلقة برصد الأداء في الإطار المنطقي (الملحق الثاني). وهناك موظف من البرنامج يعنى بالرصد والتقييم في المكتب الفرعي وسيقوم بالتنسيق والإشراف على المراقبين التابعين للبرنامج، الذين سيشمل عملهم مراقبة أسعار الأغذية في الأسواق لأغراض دراسة أثر التحويلات النقدية على السوق المحلية والتوصية بإدخال التعديلات حسب الاقتضاء. وسوف تكون بيانات الرصد مصنفة حسب نوع الجنس. وسيتم إنشاء لجان مجتمعية لتعليقات، ولا سيما فيما يتعلق بالشواغل الجنسانية، وستقدم هذه اللجان التقارير إلى البرنامج وشركائه المتعاونين.

- 60- وسيقدم البرنامج التدريب والأدوات اللازمة للشركاء المتعاونين الذين يقومون بجمع البيانات لرصد النواتج. وسيجرى الرصد المنتظم بعد التوزيع وذلك بالشراكة مع جامعة واغادوغو. ويستخدم نظام البرنامج للرصد والتقييم الهواتف الذكية لجمع وتحليل بيانات الأمن الغذائي كل ثلاثة أشهر. وسيوظف البرنامج مراقبين إضافيين ليضطلعوا برصد السلة الغذائبة.
- 61- ويعتزم المكتب القطري إجراء تقييم للتغذية التكميلية الموجهة للمساعدة في تحسين نوعيتها وفعاليتها وتغطيتها. وسيكون البرنامج والمديرية الحكومية للتغذية مسؤولينِ عن جمع البيانات وتحليلها وعن الإبلاغ عن نتائج الدراسات الاستقصائية للتغذية.
- 62- وسيتم قياس درجة الاستهلاك الغذائي لدى المستفيدين من النقد مقابل إنشاء الأصول قبل وبعد الأنشطة لتقييم تأثير ها. وفيما يتعلق بأنشطة النقد مقابل التدريب، سوف يتم تسجيل الدورات التدريبية وعدد المشاركين فيها. وسيتم تقييم جهود بناء القدرة على الصمود باستخدام اتجاهات الأمن الغذائي ومؤشرات إنشاء الأصول.

## إدارة المخاطر

#### المخاطر السياقية

63- للحالة المضطربة في شمال مالي، بما في ذلك وجود الجماعات المسلحة المخلة بالنظام، آثار متزايدة على الأمن في بوركينا فاسو، وخاصة في المناطق المتاخمة لمالي. وهناك شواغل تتعلق بأمن وسلامة موظفي البرئامج في هذه المناطق، ويرجح أن تحتاج العمليات إلى التعديل.

## المخاطر البرنامجية

26- سيواصل البرنامج التعاون مع النظام الوطني للإنذار المبكر، وشبكة نظام الإنذار المبكر بالمجاعة، ومنظمة الأغذية والزراعة، واللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل، والشركاء الآخرين، وذلك لرصد الأمن الغذائي وإطلاق الإنذار المبكر في حالة الأزمات. وفيما يتعلق بالتحويلات النقدية، تشمل المخاطر التضخم، وضعف أداء الأسواق، وعدم توافر الأغذية، وانعدام الأمن، وسوء استخدام النقد، ومحدودية قدرة الشركاء على توسيع الأنشطة لغاية المستويات المقررة. وقد تم تطوير تحليل للمخاطر الكلية ووضعت خطة احترازية مع الحكومة والشركاء لتحديد المخاطر والآثار المحتملة وتدابير التخفيف. وتشمل هذه التدابير رصد الأسعار وأنشطة الشركاء، والتعاون مع إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن ومديريات الأمن الوطني، وتعديل قيم التحويلات النقدية، والانتقال إلى طرق أخرى للتحويلات.



#### المخاطر المؤسسية

65- من الأهمية البالغة بمكان تعبئة الموارد في وقت مبكر لتمكين البرنامج من تنفيذ الأنشطة. ومن شأن نقص الموارد أو التأخر في التمويل أن يمنعا البرنامج من تنفيذ أنشطته على نطاق واسع أو في الوقت المحدد، مما يقوض الهدف العام لعملية بناء القدرة على الصمود.

#### المخاطر الأمنية

-66 يتواصل البرنامج مع إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن، ولدى المكتب القطري ضابط أمن. وتصنف بوركينا فاسو غي في المستوى الأمني 1 ("الحد الأدنى") باستثناء منطقة الساحل، التي هي حاليا في المستوى الأمني 2 ("منخفض"). وسيقوم البرنامج بضمان الامتثال لمعايير الأمن التشغيلي ومتطلبات الاتصالات الآمنة.



# الملحق الأول \_ ألف

	توزيع تكاليف المشروع					
القيمة (بالدولار الأمريكي)	القيمة <i>(بالدولار الأمريكي)</i>	الكمية <i>(بالطن المتري)</i>	الأغذية أ			
	94180	141	حبوب			
	19 930	21	بقول			
	140 796	152	زيوت ودهون			
	18 253 859	9 941	أغذية ممزوجة ومخلوطة			
	297	2	مواد أخرى			
	18 509 062	10 258	مجموع الأغذية			
	14 064 000		تحويلات نقدية			
32 573 062			مجموع الأغذية والتحويلات النقدية			
1 088 596			النقل الخارجي			
3 158 508			النقل البري والتخزين والمناولة			
5 490 315			تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى			
4 359 465			تكاليف الدعم المباشرة² (انظر الملحق الأول – باء)			
46 669 946			مجموع التكاليف المباشرة التي يتحملها البرنامج			
3 266 896			تكاليف الدعم غير المباشرة (7 في المائة) $^{3}$			
49 936 842			مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج			



ا هذه سلة أغذية افتر اضية وضعت لأغراض الميزنة والموافقة. ويمكن أن تتباين محتوياتها.  $^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> رقم إرشادي للإحاطة. ويجري استعراض مخصصات تكاليف الدعم المباشرة سنويا.
<sup>3</sup> يجوز للمجلس التنفيذي أن يغير معدل تكاليف الدعم غير المباشرة أثناء فترة المشروع.

# الملحق الأول \_ باء

متطلبات الدعم المباشرة (بالدولار الأمريكي)	
طفین	كاليف الموظفين والتكاليف المتصلة بالموف
307 670	الموظفون الفنيون الدوليون
يون 802 80	الموظفون المحليون ــ الموظفون الوطند
61 126	الموظفون المحليون – الخدمة العامة
57 300	الموظفون المحليون – المساعدة المؤقتة
'ضافي '300	الموظفون المحليون ــ ساعات العمل الإ
277	المدفوعات بدل المخاطر وبدل المشقة
10 450	الخبراء الاستشاريون الدوليون
31 641	سفر الموظفين في مهام رسمية
382 566	المجموع الفرعي
	فقات المتكررة
3 250	إيجار المرافق
1 060	المنافع العامة
0 800	اللوازم المكتبية والمواد المستهلكة
3 635	خدمات الاتصالات
740	إصلاح المعدات وصيانتها
5 812	تكاليف استخدام المركبات وصيانتها
3 297	المجموع الفرعي
	اليف المعدات والتكاليف الرأسمالية
60 650	استئجار المركبات
24 316	معدات الاتصالات
78 636	تكاليف الأمن المحلي
33 602	المجموع الفرعي
359 465	موع تكاليف الدعم المباشرة



الملحق الثاني: الإطار المنطقي					
تانج	مؤشرات الأداء	الافتراضات			
لهدف الاستراتيجي 1: إنقاذ الأرواح وحماية سبل كسب العيش في حالات الطوارئ					
صيلة 1.1	<ul> <li>◄ انتشار سوء التغذية الحاد بين الأطفال في سن 6-59 شهر ا</li> </ul>	تنفيذ الحكومة لاستر اتيجية الحد من الفقر			
ض سوء التغذية الحاد لدى الأطفال في سن 6-59 شهرا في المناطق	الهدف: أقل من 10 في المائة، والتقدير باستخدام الوزن إلى الطول	استمرار الاستقرار الاجتماعي الاقتصادي			
صابة المستهدفة	كنسبة مئوية	عدم التعرض لنقص كبير في إنتاج الحبوب أو لمرض وبائي			
	<ul> <li>انتشار سوء التغذية الحاد بين الحوامل والمرضعات</li> </ul>				
	الهدف: أقل من 10 في المائة، والتقدير باستخدام الوزن إلى الطول				
	كنسبة مئوية				
	<ul> <li>◄ انتشار انخفاض محيط منتصف العضد بين الأطفال في سن 6-</li> </ul>				
	59 شهرا				
	خط الأساس: 8.1 في المائة؛ الهدف أقل من 3.9 في المائة				
	◄ معدل شفاء الأطفال في سن 6-59 شهرا والحوامل والمرضعات				
	الخاضعين لعلاج سوء التغذية				
	الهدف: أكثر من 70 في المائة (أقل من 50 في المائة مثير للقلق)				
	◄ معدل الانقطاع عن العلاج لدى الأطفال في سن 6-59 شهرا				
	والحوامل والمرضعات				
	الهدف: أقل من 15 في المائة (أكثر من 50 في المائة مثير للقلق)				
	◄ معدل عدم استجابة الأطفال في سن 6-59 شهرا والحوامل				
	والمرضعات				
	الهدف: أقل من 5 في المائة				
	◄ معدل وفيات الأطفال في سن 6-59 شهرا والحوامل				
	والمرضعات				
	خط الأساس: 3.5 في المائة؛ الهدف: أقل من 3 في المائة				





الملحق الثاني: الإطار المنطقي						
النتائج	مؤشرات الأداء	الافتراضات				
ف الاستراتيجي 2: منع الجوع الحاد والاستثمار في تدابير الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها						
الحصيلة 2-1		استمرار التزام الحكومة والمانحين				
وجود نظام للإنذار المبكر ونظام لرصد الأمن الغذائي والتغذية وخطط	الهدف: ≥ 5					
احترازية، وتعزيز ها بدعم من ا <b>لبرنامج</b> لبناء القدرات		l la				
الحصيلة 2-2 تراك الأدن تراكل بترويس الراك الأراك الراك المراك	✓ نسبة الإنفاق المنزلي المخصص للأغذية	تنفيذ الحكومة لبرنامج نمو معجل				
تحسين استهلاك الأغذية خلال فترة تقديم المساعدة للأسر المستهدفة المعرضة لخطر التعرض للجوع الحاد	الهدف: أقل من 50 في المائة	استمرار الاستقرار الاجتماعي الاقتصادي والتزام الحكومة والمانحين				
المعرفقة تعطر التعرفين للبوح العاد	🗸 درجة استهلاك الأسرة للأغذية					
	الهدف: مستقرة عند $22/35 في الأسر المستهدفة$					
الحصيلة 2-3	◄ درجة الأصول الأسرية	توفر عدد كاف من الشركاء وأصحاب المصلحة الذين يدعمون التنفيذ				
خفض التعرض للخطر في المجتمعات المحلية المستهدفة	الهدف: زيادة في الأصول الأسرية الخاصة بالتخفيف من وطأة					
	الكوارث (الأصول المنشأة أو المستعادة) فوق مستوى الأساس					
الناتج 1-2	<ul> <li>◄ عدد المستفيدين الذين يتلقون النقد في حينه، كنسبة مئوية من</li> </ul>	توفر التمويل في حينه				
توزيع النقد في ظل ظروف أمنة بكمية كافية وفي حينه على المستفيدين 	المخطط له	توفر عدد كاف من الشركاء وأصحاب المصلحة الذين يدعمون التنفيذ				
المستهدفين	<ul> <li>◄ عدد النساء اللاتي يترأسن أسر هن ويتلقين النقد، كنسبة مئوية من</li> </ul>					
	المخطط له					
	<ul> <li>✓ نسبة المستفيدين الذين يتناولون ثلاث وجبات يوميا</li> </ul>					
الناتج 2-2	◄ وجود نظم لخفض المخاطر والتخفيف من وطأة الكوارث،	توفر عدد كاف من الشركاء وأصحاب المصلحة الذين يدعمون التنفيذ				
تنفيذ تدابير التخفيف من وطأة الكوارث وتعزيزها بدعم من <b>البرنامج</b> لتنمية	وتعزيز ها، حسب النوع					
القدرات	23					
الناتج 2-3	◄ إنشاء أو استعادة أصول خفض المخاطر والتخفيف من وطأة	توفر عدد كاف من الشركاء وأصحاب المصلحة الذين يدعمون التنفيذ				
بناء أو استعادة المجتمعات المحلية المستهدفة للأصول المكرسة للتخفيف من التراك المشر	الكوارث، حسب النوع ووحدة القياس	مشاركة المستفيدين				
وطأة الكوارث استعادة الحياة وسبل كسب العيش وإعادة بنائها في حالات ما بعد الصراع أو حالات ما بعد الكوارث أو حالات الانتقال						
الحصيلة 3-2		تنفيذ الحكومة لبرنامج نمو معجل				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<ul> <li>◄ درجة الأصول المجتمعية</li> <li>الهدف: زيادة في الأصول المجتمعية المنتجة العاملة (المنشأة أو</li> </ul>	استمرار الاستقرار الاجتماعي الاقتصادي والتزام الحكومة والمانحين				
للمجتمعات المحلية المستهدفة	الهلك. (زيادة في الاصول المجتمعية المللجة العاملة (المنساة او المستعادة) فوق مستوى الأساس					
	5 5 5 6					



	الملحق الثاني: الإطار المنطقي		
الافتراضات	مؤشرات الأداء		النتائج
توفر التمويل في حينه توفر عدد كاف من الشركاء وأصحاب المصلحة الذين يدعمون التنفيذ	عدد النساء والرجال والصبيان والبنات الذين يتلقون الأغذية، حسب الجنس والفئات العمرية، كنسبة مئوية من المخطط له	$\checkmark$	الناتج 1-1 (نفس الناتج 1-1 فيما يتعلق بتوزيع المواد الغذائية وغير الغذائية وتحويلات
	كمية الأغذية الموزعة، حسب النوع، كنسبة مئوية من المخطط ,	∢	النقد والقسائم)
	له كميات الأغذية المقواة والأغذية التكميلية والمنتجات التغذوية	∢	
	الخاصة، حسب النوع، كنسبة مئوية من المخطط له كميات الأغذية المقواة والأغذية التكميلية والمنتجات التغذوية	∢	
	الخاصة، حسب النوع، كنسبة مئوية من التوزيع الفعلي عدد الحوادث الأمنية أثناء التوزيع	1	
	عدد المراكز الصحية التي تتلقى المساعدة		
	الأصول المجتمعية التي يتم بناؤها أو استعادتها من جانب المجتمعات المحلية المستهدفة والأشخاص المستهدفين، حسب	4	الناتج 3-2 تنمية أصول سبل العيش أو بناؤها أو استعادتها من جانب المجتمعات المحلية المستهدفة والأشخاص المستهدفين
	النوع ووحدة القياس		
that the grant that the second to the second			الهدف الاستراتيجي 5: تعزيز قدرات البلدان على الحد من الجوع، بما في ذلك
استمرار التزام الحكومة ومجتمع المانحين بتخصيص الموارد للخطط الاستراتيجية المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية	مؤشر القدرة الوطنية البرنامج التغذية	∢	الحصيلة 5-1 تحقيق تقدم نحو حلول لمشكلة الجوع مملوكة وطنيا
الأحوال الأمنية تسمح لموظفي البرنامج والشركاء المنفذين بالعمل بحرية وبالوصول إلى المناطق المستهدفة توفر الموارد الأخرى غير الغذائية التي تتطلبها المؤسسات والمشروعات	عدد موظفي وزارة الزراعة والشركاء المتعاونين الذين يتلقون تنمية القدرات في مجالات تحليل الأمن الغذائي وسلاسل القيمة	4	الناتج 1-1 أنشطة تنمية القدرات والتوعية ينظمها البرنامج لموظفي وزارة الزراعة والشركاء المتعاونين
التي تتلقى المساعدة	الغذائية وتقوية الأغذية والتسويق التجاري والشراء المحلي		

<sup>1</sup> يقيس مؤشر القدرة الوطنية التقدم المحرز على أساس خمسة معابير: 1) المواءمة السليمة مع السياسات الوطنية؛ 2) الأطر المؤسسية القوية؛ 3) ثبات التمويل والميزانيات؛ 4) تصميم البرامج الجيد؛ 5) المشاركة المجتمعية القوية. وتستند أداة تقدير تنمية القدرات إلى معابير استقاها البرنامج من إطار تنمية القدرات لدى البنك الدولي.

P1-EB12013-11584A.docx

# بوركينا فاسو، المناطق التي تشملها العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200509 MALI NIGER الرموز BOUCLE DU MOUHOUN SUD-OUEST CASCADES TOGO COTE D'IVOIRE

إن الإشارات المستخدمة وطريقة عرض المواد في هذا المنشور لا تعبر بأي حال من الأحوال عن موقف برنامج الأغذية العالمي بشأن المركز القانوني أو حدود أو تخوم لأي بلد أو أرضِ أو مدينة أو منطقة.